



wienia puszali na koszt podróży i składania wyczerpujących sprawozdań.

Po przyjęciu rubryki „Inspektoraty przemysłowe”, rozpoczęła się dyskusja nad budżetem ministerstwa obrony krajowej. Kilku mówców urgoła reformę wojennej procedury karnej, ówczesnych i urlopów. P. Forst przedstawił drażliwą sprawę „zde”.

P. Kozłowski wniósł kilka rezolucyj dotyczących podwójnego przepiędów kwaterunkowych, zniesienia rewersów demolacyjnych, odbywania manewrów nie podczas żniw, urlopów dla synów gospodarzy wiejskich podczas żniw. Mówca przemawiał za tem, aby biednym rodzinom rezerwistów udzielano wsparcia podczas ówczesnych, oraz zaznaczył potrzebę, aby przeloczeni wojskowi lepiej władali językiem czystym żołnierskim. W szczególności dotyczy to także księży wojskowych. Mówca domaga się ustanowienia posady wojskowego gr. kat. proboszcza w Galicji. Podobnie jak to czyni minister honowców, powinien także minister obrony krajowej przedkładać radzie państwa wykazy samobójstw w armii austriackiej. Galicyjskie manewry dowiodły wielkiego postępu technicznego armii, przez co wzrosło się i zaufanie do armii. Pożalowania godnymi jednak są: niedostateczne wynagrodzenie gospodarzy wiejskich i nieszanowanie kultur. Co do dostaw dla armii, to widać w tem pewien postęp, ale nie w równej mierze jak na Węgrzech. Udział gospodarzy wiejskich w dostawach należy podnieść z 25% na 50%.

Mówca urguje ponownie przedłożenie nowej procedury karnej wojskowej. Omawiając sprawę „zde” zauważa mówca, że dyscyplina musi być w armii zachowana, ale powinna panować tam także sprawiedliwość. Żołnierze, którzy meldują się w języku nie niemieckim, powinni dopiero po osobistej uwadze oficera, że należy mówić po niemiecku, być karani, gdyż często idzie przytem o pomyłkę, a nie o upór. P. Starzyński wnosi dwie rezolucje dotyczące dostaw produktów wiejskich, jakoteż produktów drobnych przemysłowych dla armii. P. Eug. Abrahamowicz wypowiada administracji wojskowej uznanie za uwzględnienie życzeń gospodarzy wiejskich przy dostawach dla armii, wnosi rezolucję, dotyczącą wprowadzenia nowej procedury karnej wojskowej, uskarża się, że przy zakupach koni daje się pierwszeństwo handlarzom koni przed hodowcami koni, czem wyrządza się szkodę hodowli galicyjskiej.

Wiedeń 20 listopada. Komisja prawnicza Izby posłów przyjęła projekt ustawy o podwyższeniu plac auktantów sądowych. Według projektu dotychczasowe placy 500 i 600 zł. podniesione być mają na 1600, względnie 2000 K., a mianowicie adjutum 1600 K. ma być przyznane auktantom od dnia ich zamianowania, zaś 2000 K. po ukończeniu dwuletniej służby, licząc od dnia wstąpienia. Wszelkim praktykantom sądowym od dnia dopuszczenia ich do praktyki ma być przyznane adjutum roczne w wysokości 1000 K. Wniosek p. Pantocnika, żądający mianowania auktantów urzędnikami XI rangi, odrzucono, po sprzeciwieniu się ze strony ministra skarbu. Następnie komisja prawnicza przyjęła jednomyślnie wniosek p. Sylwestra, nadający konceptom adwokatów prawo zastępowania adwokatów w sprawach o przekroczeniu.

Wiedeń 21 listopada. Na odbytem tu wczoraj po południu wspólnym posiedzeniu prezydium klubu czeskiego, konserwatywnych wielkich właścicieli i czeskich agrarzy zakomunikowano zebraniem tekst odpowiedzi klubu czeskiego na komunikat klubów niemieckich i skonstruowano na podstawie jednomyślnej uchwały, że co do zasadniczego pojmowania sytuacji wytworzonej owym komunikatem oraz co do sposobu postępowania w tej sytuacji, panuje zupełna zgoda wszystkich uczestników zebrania. Co do taktyki zmierzającej do osiągnięcia wspólnych celów, uchwalono tajność.

Wspomniana odpowiedź klubu młodocześniejszego oświadcza, że reprezentanci narodu czeskiego nie spuszczają bynajmniej z oka tego, że sytuacja obecna jest poważna. W przekonaniu, że nie ma widoków na parlamentarne zatłwienie ugody, jeżeli rząd nie może się oprzeć na jednomyślną wolę reprezentantów ludu i jeżeli przeciwnie postulaty narodowościowe wnikają się za sprawą ugody, dają oni wprawdzie do usunięcia gniotącej ich niesprawiedliwości, którą im wyrządzone wbrew brzmieniu istniejącej ustawy. Zniesienie raz przyznanego i ustawami zasadniczymi zagwarantowanego równowarwienia językowego także w służbie wewnętrznej urzędów państwowych było tak ciężkim naruszeniem ustaw obowiązujących, że naprawienie tego musiało się stać najpierwszym i najważniejszym postulatem polityki czeskiej. Reprezentanci czeski domagają się tylko tego, co przez dłuższą niż dwa lata bez szkody dla administracji państwowej było w użyciu, a żądają tego, ponieważ w ten sposób można najskuteczniej zaprowadzić upragniony i przez nich pokój narodowościowy i stworzyć grunt pod powolne wyrównanie wszystkich innych spornych kwestyj. Odroczenie tej najpilniejszej ze wszystkich spraw, której zatłwienie umożliwiłoby rzeczowe traktowanie ugody austro-węgierskiej, przyniosło tylko chwilową ulgę w sytuacji parlamentarnej, a bynajmniej nie spowodowałoby gruntownego uzdrowienia stosunków. Uzdrawienie to zaś jest tem pilniejszym, ile że rząd już teraz musi wiedzieć, czy może liczyć na przedmiotowe traktowanie swoich projektów co do taryfy cłowej i ugody.

Kwestya urzędowego języka czeskiego jest już tak wyjaśniona w praktyce, że zbytecznym jest tracić czas na dyskusje. Rozwiązanie tej dla uzdrowienia stosunków zasadniczej kwestyj równość się zatłwieniu budżetu i wszystkich innych spraw pilnych. Reprezentanci czeski zastrzegają się przeciwko temu, żeby żądanie przywrócenia wewnętrznego urzędowego języka czeskiego i dawny postulat założenia czeskiego uniwersytetu na Morawii nazywano metodą stawiania jednego politycznego żądania za drugim. Nie takie uzasadnione i w kulturalnym rozwoju wszystkich ludów ugruntowane żądania, lecz próba przeszkodzenia im zagraża spokojnej pracy parlamentu. Reprezentanci czeski chcą brać udział w sanacji trudnych stosunków, muszą jednak zastrzedz dla siebie swobodę mówienia nie tylko o kalendaryum parlamentarnem, lecz także o parlamentem i jego sytuacji, gdyż bez naprawienia wyrażonej im krzywdy nawet uśmieszenie możliwości obstrukcyj przez odpowiednią zmianę regulaminu nie będzie dostateczną gwarancją lepszej przyszłości. Reprezentanci czeski nie zamykają oczu na ekonomiczne po-

trzeby ludności i z tego powodu też przyoczniali się do usiłowań zbliżenia się politycznego zapomocia wspólnej pracy ekonomicznej, mianowicie przy sprawach inwestycyj i budowy dróg wodnych. Niestety nie spełniły się ich nadzieje.

Komunikat kończy się tem, że reprezentanci czeski nie żądają niczego, co nie jest słusznem, lub co szkodzi interesom innych stronnictw. Zrzęgnowawszy jednak z tak sprawiedliwego żądania nie pozwala im odpowiednio do narodowe interesa i honor ich narodu. Według tego, jaką postawę zajmą rząd i stronnictwa względem tych żądań czeskich, obiorą także postawie czeski swoje stanowisko.

### Dyskusya o Wyspiańskim.

W Czytelni katolickiej była wczoraj pogadanka o utworach Stanisława Wyspiańskiego, głównie zaś o jego „Weselu”. Pogadankę zagałi ks. dr. Aleksander Pechniki i omówił całą dotychczasową twórczość Wyspiańskiego. Już pierwszy dramatyczny utwór jego „Legenda”, w której występują Krak i Wanda, świadczył, że poeta ten szuka nowych, oryginalnych dróg w dramaturgii. Dalsze dramaty, osnute na tle legend greckich „Meleager”, „Protesilas i Laodamia”, lubo świadczą o wielkiej fantazji, jednak wskutek tego, że oparte są na starożytnym pierwiastku fatalizmu, wywołać musiały niewiarę czytelnika i nie przekonują go. Także „Kłątwa”, lubo akcja jej rozgrywa się na wsi polskiej, jest przesiąknięta duchem fatalizmu greckiego. Bohaterem jej jest grzeszny ksiądz, nie mogący zażegnać kary niebios, która w postaci posuchy zawisła nad wsią. Ksiądz ów wyraża się, że nie winy nie zgładzi, że wiara, to przesądny czar — jest to więc pojęcie losu sprzeczne z duchem chrześcijańskim. W poemacie „Bolesław Śmiały”, król polski podlega temu samemu fatum, które pohnęło Juliana Apostatę do walki z krzyżem. Dramatem „Leleweł” nie zachwyca się nawet p. Potocki, który świeżo wydał dzieło o Wyspiańskim, trzymane w bardzo entuzjastycznym tonie. Niemierne oryginalne dziełem jest „Legion”, składający się z 12 scen dramatycznych, bardzo luźnie z sobą powiązanych, pełnych zagadkowej symboliki. I tak w jednej ze scen występuje Mikiewicz, jako Brutus, a ma twarz Napoleona, w kopule nad nim ukazują się Świetańki, bóstwa litewskie, zjeżdża wśród huku piorunów Mendeg na koniu, w innej ten Mickiewicz przez jakieś morze krwi wiezie legionistów, każe im przysięgą na jakąś nową wiarę itd. Zdaniami Potockiego jest to chorąg historyczno-fantazjowy, żalobne oratorium na zgon poezy romantycznej, która ma zrobić miejsce poezyi młodych, poezyi Wyspiańskiego. Prelegent wątpi, czy to jest istotnie myśl utworu, i twierdzi, że w każdym razie symbolistyka jest tu za daleko posunięta, skoro nietylko postaczków wprawia w kłopot. Rapsoł „Kazimierz Wielki” opisuje, jak do grobu króla przychodzi rzesza narodu, a jakiś mówca zamiast żargzewać do czynu, biada na temat przeszłości. Wówczas król zmartwychwstaje i rozbija w dwoje pierś młotem. Poemat ten, który zdaniem prelegenta słusznie stawiają obok „Króla-Ducha”, zawiera myśl niejasną; prawdopodobnie i tu autor chce wydać wyrok na poezyję dotychczasową, nie prowadzącą do celu. Wyspiański umie tworzyć sytuacje dramatyczne, wstrząsające do głębi, pełne nastroju (np. w „Warszawianach”), ale wykończenie całości pozostawia nieraz wiele do życzenia.

„Wesele”, o którym X. Pawełski powiedział, że lubo opiewa utratę złotego rogu, samo zawiera w sobie jego dźwięki, spotkało się z przyjęciem tak entuzjastycznym, że wielu pragnęło wykluczyć przy tym utworze zastosowanie krytyki estetycznej, mówiąc: Po co szukać plam na słońcu? powinno się raczej odzwołać wrażenie, „międ serce i patrzeć w serce”. Rozum nie ma tu nic do dodania, krytyka jest bezpłodna i nie może wskazać drogi poezyi.

Przeciw takim głosom oponuje prelegent. Rozum będzie się zawsze dopominał wobec sztuki o swoje prawa. Nie poddając się zachwytom bezkrytycznym, prelegent postara się zanalizować wrażenie, jakie budziła sztuka.

Po „Weselu” każdy nieuprzedzony zadaje sobie przedewszystkiem pytanie: Co to wszystko ma znaczyć? Czy autor sobie sam zdawał z tego sprawę? Czy to jest przedświt nowej poezyi, czy utwór fantastyczny w którym znać silny wpływ Mickiewicza i Stowackiego? Utwór ten — mówią niektórzy — chce zachęcić ludzi z inteligencji do żenienia się z chłopkami. Tak jednak być nie może, bo panna młoda, jak ją skreślił Wyspiański, jest osobą bardzo ograniczoną, wyrażającą się trywialnie. Uderzają i inne sprzeczności. I tak Wyspiański przez usta Stańczyka czyni dziennikarstwo ciężkie zarzuty, nazywa go puszczyciem, każe mu macić wodę itd. — Gdziekolwiek znounen sam dziennikarz wypowiada zdanie pełne rzelistego patriotyzmu. Prelegent nie należy do bezwzględnych wielbicieli *Czasu* i partji krakowskiej, ale nie może pominąć tego miloznieniem, że właśnie p. Starzewski, który ma być prototypem dziennikarza z „Wesela”, zamiesił w *Czasie* o „Weselu” entuzjastyczną krytykę. Widocznie ani *Czas* ani dziennikarze nie są tak źli, jakimi ich kreślił Wyspiański. Wdając się w partyjne walki, poeta zbłądził. Nagany godną tendencję stanowi także to, że Wyspiański przedstawił w „Weselu” księdza, sprzymierzonego z żydem karozmarzem. Na scenie to nie razi, gdyż skreślono niektóre wyrażenia wójta Czepca, który ożni wyrzuty księdzu. To jest bolesne i krzywdzące. Jeżeli kto usiłuje wyrwać lud ze szpon lichwy, to księża. Może się trafić jakiś wyjątek, ale Wyspiańskiemu nie godziło się wprowadzać go na scenę w dramacie, gdzie każda figura reprezentuje pewną warstwę.

Przy końcu dzieła autor wpada w niejasny symbolizm. Kogo ma oznaczać chochoł? P. Maszanowski w *Przebiegach Polakim* widzi w nim symbol ironii i szyderstwa w przeciwieństwie do sennych marzeń, p. Starzewski w *Czasie* napisał, że jak krzak róży w chochoła tak samo i Polska do czasu przaimowuje otulona w powiajki, a chochoł ów czuje dobrze, co w polskiej duszy smętnie gra i wyraża to w swej melodji. To jakby rozpaczyliwy jęk szopenowski, struna, która pęka ze świsłem. P. Potocki w swem dziełku o Wyspiańskim mówi, że chochoł to wszelkie powiajki ducha ludzkiego, pogrążonego w śpiączce, wszelka trutna usypiająca wolę, myśli i czynu. A więc z trzech tych inteligentnych ludzi każdy do-

maoży to inaczej. Niktórzy w Krakowie przypuszczali, że chochoł — to Stanisław Tarnowski! Najbliższe prawdy zdaje się być prelegentowi p. Maszanowski, albo też koniec ten jest sobie zręcznym pomysłem artystycznym, bez treści głębszej, dodany po to, aby dramata bądź o bądź jakoż zakończył, skoro innego zakończenia z założenia wysnuć nie było można, a do walki i tak przysię nie miało.

Obok scen wysocze poetycznych są także grubo realistyczne i wstrętne. Widocznie autor wychodząc z zasady „varietas delectat” chciał różnym gustom dogodzić. Także reprimenda, którą otrzymują od gospodarza zgromadzeni u niego goście a z niżej razem cała polska inteligencja, jest niesprawiedliwą i w wyrażeniach niewybredną. Nie może więc „Wesele” uchodzić za arcydzieło, jakkolwiek niektórzy je z dramatami Sofoklesa zestawiają. Również i za dobry dramat uchodzić nie może. Wprawdzie p. Starzewski w komentarzu swoim usiłuje wykazać, że w scenach „Wesela” jest konsekwencja idei, w I akcie jest podniecenie, w II marzenia zaczynają przybierać kształty realne, powstaje więc ich konflikt z rzeczywistością, w III wybucha katastrofa, nastaje rozczarowanie i niemość. Cóż jednak wart dramat potrzebujący aż takiego długiego komentarza? Zdaniami prelegenta właściwą treścią „Wesela” są tylko uczucia, nastroje i myśli, luźnie związane z sobą. Jednak dramat bez akcyj nie może nas nigdy zadowolić, bo akcja nie jest, jak utrzymuje p. Starzewski, konwencja, ale jest konieczną właściwością dramatycznej sztuki. W „Weselu” przeważa żywioł liryczny. To ma być próba nowego dramatu idealistycznego — „Wesele” jest raczej genialną satyrą polityczną, która porusza najważniejsze zagadki, nurtujące społeczeństwo polskie. Przedstawia polską filisterską i pychę arystokratyczną. Wyspiański pokazał się w „Weselu” demokratą w najszlachetniejszym tego słowa znaczeniu. Nie należy on do pustych głów, do tych demokratów, którzy sympatyzują z niedowiarkami i socjalistami. Za wiele też powiedział p. Potocki twierdząc, że „Wesele” jest przeciwstawieniem do dawnej szlacheckiej poezyi. Prawdziwy poeta potrafi kochać każdy wzniosły ideał bez względu na to, z jakiej sfery ten ideał wywodził i Wyspiański z pewnością nie należy do tych, którzy razem z p. Potockim zarzucają Mickiewiczowi, że stworzył epopeję szlachecką. Żąda on w swoim „Weselu”, żeby się odtańszał zajęto ludem niż dotychczas — i to jest jego zasługa.

Prelegentowi oklaskami podziękowano za wykład, poczem rozpoczęła się dyskusja. Pierwszy p. Gajewski nawiązuje do wywodów ks. Pechniki, zauważając, że prelegent jak zwykle w swoich odczytach, tak i w tym wyrażał swój zapał wstrzeźliwie i z rezerwą. Mówca więc musi dać przeciwwagę. Zgadza on się całkiem ze słowami p. Potockiego o „Weselu”, że „jesto dziwne szopka, jasełka narodowe, w której kłędnie duch poezyi w noc narodzenia nowych myśli”. Wyspiański dopełnił bolesnej operacji na społeczeństwie, powiedział „ludzie przestańcie, bo się źle bawicie” i postawił kwestyę ludową w właściwym, poważnym gruncie. To też reżyseria źle robi, nie trzymając się wskazówek poezyi, żeby podczas przedstawiania wszystkie osoby wchodzące na scenę markowały to, że odłączyły się tylko od strojnego hucznego wesela, i zwracały wiaż w tę stronę swoją uwagę. W ten sposób duchowa łączność z życiem ludu pełniej się wyudatnia. Zarzucał mówca dalej to, że aktorzy jeszcze dotąd nie wyuczyli się swych ról na pamięć i grają z widocznym znużeniem, bez pletyzmu, podczas gdy za granicą tego rodzaju sztuki narodowe bywają grywane i po stare z jednakożym pletyzmem.

Najznakomitszy polski krytyk Bogusławski powiedział o „Weselu” słusznie, że to jest tragedia niemości, tkwiąca głęboko w naszym duchu. Żeby to uszczonić, mówca pozwolił sobie wywołać mały nastroj. Gdyby na sali przed słuchaczami na podium nagle pojawiły się te dzieci, których matki ukarano w procesie wrzesińskim, cożby się stało? Obsypałoby dzieci cukierkami, panie całowałyby je, każdy widziałby w nich bohaterów za wiarę, ale przypuściłoby, że jedno z tych dzieci powiedziałoby ze szczerością Czepca: zlitujcie się nad nami, jak jesteście, podnieście wielki hałas, brońcie nas przed takim potwornym traktowaniem ze strony Niemców, zrobicie wiec, udajcie się do Papieża, żeby poradził coś na to, aby nas nie gniebiono — to w tej chwili odskoczyliby wszyscy i jak mówił Wyspiański czar by znikł i powstałby „drugi czar”. Ten to drugi czar, rozsiany przez Chochoła, czy też powstały przez utratę złotego rogu, chce z nas zdjąć Wyspiański, chce w nas samych to uświadomić zapomocą symbolów.

P. Thullie pytał, dlaczego Wyspiański wciąż gani, że robimy słowa, słowa, a tego czynu, do którego nas chce zapalić, sam nie pokazuje? Jeżeli „Wesele” uznano za szopkę, za jasełka, to na to mówca się zgadza. Co się tyczy języka, to jeżeli się mówi, iż Wyspiański tworzy swój oryginalny język i wzbogaca nim naszą literaturę, to dlaczego pisze nim rzeczy trywialne, które potrzeba potem wykreslać? Język literacki powinien się podnosić a nie zniżać do gwary ludowej, czy też popadać w niezrozumiałe zwroty archaistyczne. Mówca zastrzega się, że nie jest literatem, ani nie rości sobie pretensyj do znanstwa, ale nie może mu się to pomieścić w głowie, żeby po odrodczeniu języka literackiego cofano się aż do hymnu Boga Rodzicy, o 9 wieków wstecz. Z tem samem zastrzeżeniem zapytuje mówca, dlaczego Wyspiański napisał tragedję niemości, czy nie wolał raczej napisać tragedję czynu? Tragedja niemości z pewnością nikogo do czynu nie zachęci. Co się tyczy zakończenia z Chochołem, to mówca od różnych ludzi słyszał różne wersje, że Chochoł znaoży to, to owo, dzień zaś usłyszał od prelegenta jeszcze jedną wersję, że Chochoł właściwie nie znaoży.

P. Gajewski wytłomacza, że w „Weselu” jest idea życia, dopiero zbliżając i przygotowując nas do czynu, idea Kościuszkowska, którą Wyspiański odświeżył. Jak można żądać, żeby w jego głowie dojrzała idea czynu, skoro ani Galicja, ani Poznańskie, ani Królestwo do niej także nie dojrzało, a Wyspiański jest tylko sumieniem narodu. Nie można więc mu zarzucić, że żąda rzeczy niemożliwych. Idea Kościuszkowska została w biegu czasów wypaczona, wyjątek może stanowi duchowienstwo w Poznańskim, które na serwo zaopiekowało się chłopem. Czynem Wyspiań-

skiego jest to, że w chaos kwestyj ludowej wniósł światło, i pokazał nacożnie żywość idea Kościuszkowskiej. Wyspiański tworzy do piero od roku 1897, można się jeszcze od niego spodziewać wiele, może nawet i tragedji ożny.

W końcu ks. dr. Pechnik dodał jeszcze do swych poprzednich wywodów, że jeżeli chodzi o poemat ożny, to taki poemat dał Mickiewicz w „Konradzie Wallenrodzie”, który przyocznili się do powstania listopadowego. Wyspiański obwilowo chwycił nas za serce, ale nie trzeba wskutek tego tracić miary i np. stawiać go nawet po nad Mickiewicza. Co do tragedji niemości, to pod tym względem III część „Dziadów” jest daleko wzniolejszą niż „Wesele”. Wreszcie co się tyczy wiary, to Wyspiański widocznie błąka się jeszcze na manowcach i tem też tłumaczy się np. entuzjazm p. Potockiego, który jest socjalistą i tendencyjnie wysuwa Wyspiańskiego przeciw innym stronnictwom.

Na tem pogadankę zamknięto.

### Z izby sądowej.

Gniezno, 19 listopada.

(Proces o zajęcia we Wrześni). W dalszym ciągu postępowania dowodowego przesłuchano nauczyciela Koralewskiego. Jak on sam przyznaje, pochodzi on z polskiej rodziny, lecz dzisiaj „ożuje po niemiecku”, a językiem polskim włada bardzo słabo. Koralewski podaje, że dziatwa polska prosila go o adres do rejenjy, ożąc wnieść próbę o przywrócenie polskiej nanki religij; nauczyciel wypisał więc ten adres na tablicy. Koralewskiego we Wrześni nie cierpią jako zażartego hakatysty. Sądzi on, że przyocznia nienawiści jest to, że kilkakrotnie otrzymał remunercyę „wegen erfolgreicher Betreibung des deutschen Schulunterrichtes”. W toku dalszego jego przesłuchania okazuje się niezbieżnie, że dziatwa polska szkoły wrzesińskiej prawie nie umie po niemiecku. Przewodniczący rozprawy konstataje, że nie można być tych uczni i uczennic przesłuchaw w śledztwie po niemiecku. Na to pan Koralewski oświadcza, że to nie dowód nieumiejętności języka niemieckiego, lecz opór, to dowód „bezczelności i zuchwalości”.

Nauczyciel Schölzen objaśnił, jak to on potoczal dzieci, że jest zupełnie wszystko jedno, w jakim języku ożają się religij. „Tłomaczylim to — opowiada — obrazowo w ten sposób, że z religij to tak samo, jak z mlekiem”. Wszelkiego jedno z jakiegoż zaczyna się pić, że szlanki, czy z filiżanki, zawsze to jest mleko”.

Z przesłuchania kilkoro dzieci wynika, że one, badane zaraz po wypadkach majowych przez nauczyciela i inspektora, pod groźbą baskowski zabronił, by dziatwa odpowiadala na nauce religij po niemiecku. Namowy naprawdę żadnej nie było, była tylko trudność zrozumienia pytań niemieckich i ułożenia po niemiecku odpowiedzi.

Przesłuchani ks. proboszcz Łabędzki i ks. wikary Łaskowski wyśmiali, że Kościół katolicki zważa na to, aby nauka religij była u dziatwa w języku ożystym uczących się. Ks. Łaskowski, którego inspektor Winter obwinia o sprokowanie dziatwy do nieposłuszeństwa nauczycielom, w gorących i silnych wyrazach określił obowiązki kapłana katolickiego jako pastera powierzonych mu dusz. Przemówienie jego wywarło nawet na prokuratorze widoczne wrażenie.

Zanotowawszy wypada dzisiejsze oświadczenie inspektora Winters, że ożasto otrzymywał od Polaków skargi na nauczycieli z powodu bicia dzieci; skargi te z reguly odrzucono jako niezasadnione.

Inne zeznania nie zawierały ważnych szozogólów. Oburżające wrażenie sprawiło odrzucenie przez trybunał wniosku obrońcy d-ra Wolińskiego o wypuszczenie oskarżonej na dwa dni z aresztu śledczego, ponieważ ona postawiła w domu pięcioro małych dzieci prawie zupełnie bez opieki. Po skożczeniu postępowania dowodowego, nastąpiły wywoły prokuratora i obrońców. Prokurator usiwał uzasadnić oskarżenie o bunt i gwałt publiczny, a nadać sprawie tło polityczne. Głównym argumentem jego było, że ludność wrzesińska była podrażniona wieciami i że te uczucia udzieliły się dzieciom. Zakożczył wnioskiem o wymierzenie kar następujących: Piaseckiej półtrzecia roku więzienia, Chojańskiemu roku więzienia, Zientkowi 9 miesięcy, Henclowi roku więzienia. Dla reszty z małymi wyjątkami po pół roku więzienia. Tylko dwóch oskarżonych z pomiędzy 26 nie przedstawił prokurator do kary.

Propozycje prokuratora wydały się nawet za wadliwym prawnikom niedorzecznością, z powodu niezmierniej wysokości proponowanej kary. Zbijali to wymownie obrońcy, wykazując bądź to niewinność, bądź brak dowodów winy, bądź też blahe przewinienia oskarżonych. Późnym wieczorem zapadł wyrok, znany Wam już z telegraficznej relacyi.

Wyrok ten, który przeważnie zgadza się z propozycją prokuratora, a co do kilku osób idzie nawet wyżej z wymiarem kary, aniżeli żądał prokurator, jest wprost okrutnym. Na kilka lat wtroczone do kryminałów ludzi biebnych, żywciele liczyli rodzin — za protest przeciw kastrovaniu ich dzieci, za puste wykryki „hurra!”, które nikomu szkody nie przyniosły. Hakata raduje się, lecz sprawiedliwie okrutnie podeptano. Ponieważ obrońcy natychmiast zgłosili zażalenie nieważności, skandalicznie ten wyrok pruskiego sądownictwa będzie rozpatrywany jeszcze przez wyższe instancje, które niezawodnie nie dopuszczą, aby okrucieństwo tym wyrokiem zamierzone, spełniono.

Stanisławów, 20 listopada.

(Krwawe rozruchy w Otyunii)

Zwykły trybunał tutejszego sądu rozpoczął dzie rozstrząsanie oskarżenie przeciwko 48 włościanom i mieszożanom z Otyunii, obwinionym o gwałt publiczny i zbiegowisko. Sprawa ta odnosi się do znanych zajść z sierpnia br. w Otyunii, kiedy to włościanie stawili ożny opór weterynarzom pp. Szorabie i Dobrzańskiemu, którzy zabierali do zabicia ówce, chore na pomór. Początek tej fatalnej awantury dał dnia 17 bm. Fedor Piwowarczyk, który oszanił przybyłym wraz z wójtem weterynarzem, że nie wyła chorych wieprzy przed, iż dostanie przepisane odszkodowanie. Weterynarze zaś nie mogli jego żądania spełnić albowiem wynagrodzenie to wypłaca dopiero starostwo na podstawie relacyi weterynarza. Otóż harda względem weterynarza pozycya Piwowarczyka do dala odwagi także innym włościanom; pozełli więc

wyrażać się weterynarzom, wnet też uderzono na alarm w kościelne i cerkiewne dzwony, a wtedy wyrnuło całe miasteczko na miejsce owego sporu; na weterynarzy posypały się grudy błota i kamieni. Weterynarz powiatowy Szerba z Sanoka, nieznanym w Otyunii, nie czuł się bezpiecznym, więc ratował się ucieczką; skrył się na polu w kukurydzy, lecz go stamąd wydobyto i kołami do krwi obito. Pospieszli mu z pomocą żandarm i z wielkim trudem umieścili go w chacie jednego z włościan. Rozszuszone tłum obłął chatę i chciał ją zburzyć, a p. Szerbę zamordować, lecz na szczęście nadjechał wtedy sędzia p. Dziubanowski, który zdołał tłum nieco uspokoić, a p. Szerbę zabrał do swego domu.

Otyuniijskiego weterynarza Dobrzańskiego, który ukrył się w rowie, włościanie również wydobyli z kryjówek i ciężko obili. Kilka mających w Otyunii mir osób wyrwało wrzesie Dobrzańskiego z rąk rozszalałych włościan, a sędzia Dziubanowski i jego ukrył następnie w swym domu. Po południu żandarmery aresztowała głównych winowajców i odstawiła ich do sądu. Atoli nazajutrz przysłał do sędziego deputacya włościan z żądaniem wypuszczenia aresztowanych, grożąc, że w przeciwnym razie chłopci sobie inaczej poradzają. W istocie budynek sądowy był w obłążeniu, stało przed nim około tyśięcy ludzi; niektórzy wdzielali się już na parkan, aby dostać się na podwórce. Przybyli właśnie starosta pow. tłumackiego hr. Dzieduszycki telegraficznie żądał asystenjy wojska, a tymczasem żandarmery wzmocniona czyniła wszelkie możliwe wysiłki nad utrzymaniem porządku. Dopiero gdy wieczorem przybyło ze Stanisławowa wojsko, tłum się rozszedł do domów.

Akt oskarżenia uważa za przywódców tłumy Fedora Piwowarczyka, Nysłę Lęniaka, Danylew Sawczaka i Michała Rybaka. Ci ostatni są w areszcie, wszyscy inni oskarżeni odpowiadają z wolnej stopy.

Świadków powołano 24-ch, rozprawa skożczy się prawdopodobnie w sobotę.

### KRONIKA.

Lwów 21 listopada.

Wiadomości urzędowe. Cesarz zezwolił na wyrażenie radcy dworu, dyrektorowi policyi Władysławowi Krzaczkowskiemu we Lwowie, s ożakży jego przejścia na emeryturę, najwyższego uznania za długoletnią i sumienną służbę. — Cesarz zamianował radcę policyi Wilhelma Schechtla radcą rządu i dyrektorem policyi we Lwowie.

Minister oświaty zatwierdził inspektora powszechnego Zakładu dla badania środków spożywczych w Krakowie dra Augustyna Wróblewskiego jako prywatnego docenta dla filozoficznej chemii na wydziale filozoficznym Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Wybór uzupełniający. Wczoraj w Złoczowie odbył się wybór uzupełniający posła na Sejm krajowy z kuryi wielkiej własności w miejsce Kazimierza hr. Badeniego. Ogółem oddano głosów 58, z tych otrzymał Wincenty Gnoński 57, a Roman Ujejski 1 głos. Wybrany przeto posłem Wincenty Gnoński.

Odsłonięcie pomnika Kornela Ujejskiego. Wczoraj po południu komitet budowy pomnika Ujejskiego odebrał oficjalnie od artysty-rzeźbiarza p. Antoniego Popiela ten pomnik, ustawiony przed Kasynem miejskiem, a wyrzyszy jedynymśnle artystyie swe zupełnie zadowolenie z jego dzieła, odbył naradę w celu ułożenia programu uroczystości odsłonięcia pomnika. Uchwalono tedy, że uroczystość ta odbędzie się w niedzielę, dnia 8 grudnia, w święto Niepokalanego Poczęcia Najśw. Panny Maryi. W wigilię dnia tego o godzinie 10 rano ks. paraf. Gnatowski odprawi w kościele OO. Bernardynów żalobną Mszę św. za duszą twórcy „Chorału”. Odsłonięcie pomnika nastąpi w niedzielę o godz. 12-tej w południe. Po przemówieniu p. Popiela, który odda pomnik prezesowi komitetu budowy, drowi Malachowskiemu, przemówi p. Malachowski imieniem tego komitetu i imieniem miasta, a gdy z pomnika opadnie zasłona, chóór Towarzystw śpiewackich zaintonuje „Z dymem pożarów”. Poczem przemówi jako reprezentant literatury i poezyi p. Władysław Belsa, ewentualnie także syn Kornela Ujejskiego i reprezentant młodzieży. Uroczystość zakończy się kantatą. Wieczorem w Kasynie miejskiem ma odbyć się wieczór ku czci Ujejskiego. Młodzież akademicka będzie tworzyła podczas odsłonięcia pomnika szpaler honorowy. Komitet nie rozszęle zaproszeń imiennych, lecz niemożem wszystkich wielbicieli talentu Ujejskiego na uroczystość tę zaprasza. Punkt zborny na placu przed pomnikiem.

Hus — prawosławny świętym. Narodni Listy donoszą, że Czesi mieszkający w Rosji zwrócili się do prawosławnego synodu z prośbą o kanonizacyę Jana Husa. Petycya jest opatrzona w 200 podpisów. Prokurator synodu Pobiedonoscew bardzo gorliwie zajmuje się tą sprawą i popiera ją. Gdyby kanonizacya ta nastąpiła — powiadają Narodni Listy — spełniłby się dawne życzenia narodu czeskiego.

Bankrutstwo. W Podwołoczyskach zbankrutował Boruch Jeczes, właściciel handlu galanteryjnego.

Powszechne wykłady uniwersyteckie. W piątek 22 bm. w Zakładzie fizycznym (ul. Długosza 8) o godz. 7.30 prof. uniw. Dr. J. Zakrzewski „Nauka o cieple (Rozszerzalność ciał)”.

Powszechne wykłady uniwersyteckie na prowincyi. Niedziela dnia 24 bm. Brody: Dr. A. Burzyński „Budowa i funkcje łożadka”. — Drochobycz: Prof. K. Elias „O gwiazdach stałych”. Część I. — Przemyśl: Prof. Br. Kasinowski „Komedia polska w XVIII wieku”. — Stanisławów: Dr. Zdz. Próchnicki: „Powstanie i rozwój parlamentów”. — Strzyż: Prof. uniw. dr. K. Twardowski „O zmyśle dotyka i temperatury”. — Tarnopol: Dr. Zbigniew Pazdro „Z przeszłości mieszczanstwa polskiego”.

Remunercya komisarzy rządowych. W tej sprawie ogłasza *Gazeta Lwowska*: Przy kasach oszczędności komisarz rządowy nie ma żadnego wynagrodzenia — nie pobiera też komisarz rządowy gal. Kasja oszczędności we Lwowie nigdy żadnej remunercyi. Banki i inne instytucje finansowe opłacają we wszystkich krajach koronnych za nadzór rządowy stale uumowane należności, a komisarzom rządowym asygnuje rząd według swego uznania remunercyę, niezawisłą od dobrej woli owych instytucyj.

Po awanturach ruskich. Wychodzi obecnie na jaw, że studenci ruscy z całą świadomością i wyraźnym planem dążyli do wyprowadzenia ordynarnej burdy. Policya stwierdziła, że na posium zebraniu pewnej grupy ruskich studentów uchwalono mimo zakazu odbyć wiec w południe, nie puścić nań profesorów i zniszczyć portret prof. Cwiklińskiego, zawieszony w sali.

Kradzież z kancelaryi filij gimnazjum Franciszka Józefa, przy ul. Sokola 1. 1 a., skradziono wiele sprzętów, ubrań i 820 K. gotówką oraz 80 koron w markach pocztowych.

Jako pewną i korzystną lokacyę kapitałów polecamy 4% oblig. pożyczki miasta Lwowa 4% oblig. pożyczki miasta Lwowa Sokal i Lilien DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY Zlecenie z browinowi załatwiamy odwrotna pocztą.

**Jubileusz pani Wiktorii Niedziałkowskiej.** Zakład naukowo-wychowawczy żeński p. Niedziałkowskiej święcił dziś uroczystości 25-letni jubileusz swego istnienia. Uczennice Instytutu Maryjskiego w Puławach, a następnie nauczycielka pensjonatu p. Selingerowej we Lwowie, p. Wiktorii Niedziałkowską utworzyła w roku 1876 własny wzorowy pensjonat, który znakomicie prowadził i wielkie zasługi zdobywając pedagogiczne sukcesy, przemieniła przed kilku laty w Zakład naukowy żeński z licealnym planem naukowym. W dwudziestoletnim okresie pracy na czele tego zakładu p. Niedziałkowska zdobyła sobie jak najchlubniejszą opinię w sferach pedagogicznych i naukowych, a głęboką, serdeczną miłość i wdzięczność setek rodziców i uczennic. Tym uczuciom dawano niejednokrotnie wyraz, a w formalny hołd dla zasłużonej wychowawczyni zmieniała się dziesiąta uroczystość jubileuszowa. Rozpoczął ją ks. prałat dr. Lenkiewicz odprawieniem w Archikatedrze Jaceńskich Msz; św. na intencję jubilatki i jej zakładu. Podczas niej chór panienek Zakładu odśpiewał pod batutą prof. Niewiadomskiego pieśni mszalne. Następnie zebrało się około trzysta osób, przeważnie pań w obszernym lokalu Zakładu przy ul. Kościuszki 1, 14.

Gdy jubilatkę wprowadzono do przystrojonej zieloną salą, powitał ją chór żeński kantatą Mendelsohna. Następnie już to wierszem, już prozą złożyły jubilate życzenia obecne jej uczennice. Imieniem grona nauczycielskiego przemówił dr. Leciejewski, imieniem byłych uczennic p. Skulimowska, oraz p. Llinickie, która wręczyła jubilate fundusz na stypendjum jej imienia dla ubogich uczennic, — wreszcie wiceprezydent sądu dr. Dylewski, oraz radca szkolny p. Bolesław Baranowski. W końcu odczytano mnóstwo telegramów, pełnych najserdeczniejszych dla jubilatki życzeń.

Wieczorem ku czci p. Niedziałkowskiej odbyła się w Kasyjnie miejskiej zebranie towarzyskie. **Z Rohatyna** nam donoszą: Dnia 15 b. m. ukonstytuowała się tutaj Rada gminna i jednomyślnie wybrała burmistrzem p. Seweryna Manasterskiego, który tę godność dotychczas z pożytkiem dla gminy piastował.

**Poeta Maeterlinck** poślubi w grudniu w Brukseli śpiewaczkę Georgette Leblanc. Poeta liczy 39 lat.

**Zgon epileptyka.** Wczoraj w nocy w Tarnopolu zmarł na gwałt 18-letni Władysław Wasilewski, uczeń VII klasy gimnazjalnej, syn rządcy dóbr z Milna. Ponieważ poprzednio wieczora jechał on na kolarce kielbaski, przypuszczali przywołani lekarze, że Wasilewski zmarł wskutek zatrucia ptomaminami, znajdującymi się zawsze w gnijącym mięsie, lub też wskutek zatrucia strychniną, której w masarniach używa się wiele do trucia szczurów i która przypadkowo mogłaby się dostać do mięsa przeznaczanego na kielbaski. Lekarze postanowili tedy odbyć sekcję zwłok. Wczoraj przybył ojciec zmarłego i oświadczył, że syn jego cierpiał i niezawodnie umarł na epilepsję; miał bowiem już dawniej dwa bardzo silne ataki epileptyczne. Wobec tego lekarze saniechali sekcji zwłok i pozwolili wydać jej ojcę.

**Sanatorium w Zakopanem.** W poniedziałek dnia 18 bm. odbyło się w Krakowie w Grand-Hotelu zebranie Rady nadzorczej Stowarzyszenia Sanatoryjnego dla pierwsio chorobych w Zakopanem. Wiceprezes hr. Adam Krasinski zdał sprawę z konferencji, odbytej u niego w Warszawie dnia 6 bm., na której p. I. Paderewski oświadczył, że podpisuje nowych 60 udziałów na sumę 50,000 koron. Inni uczestnicy konferencji również rozegrali pewną liczbę udziałów; między innymi hr. Franciszek Potocki, syn prezesa Towarzystwa hr. Konstantego, przyjął gwarantowany na 38,000 koron, a hr. Krasinski na sumę 60,000 koron. W ten sposób zapewniono warunki finansowe wykończenia we właściwym czasie sanatorium w Zakopanem. Będzie ono otwarte na przyszły jesień. Termin przystępowania z udziałami do Stowarzyszenia będzie jeszcze otwarty przez parę miesięcy.

Ze sprawozdania o stanie budowy sanatorium okazuje się, że od czasu ostatniego walnego zgromadzenia wykończono tylną część gmachu, mieszczącą kuchnię i siałę jadalną; cały budynek pokryto dachem blaszanym i zaczęto wstawiać okna, ażeby umożliwić wyprawę wewnętrzną budynku podczas zimy; przystąpiono też do splantowania terenu naokoło sanatorium. Z nastaniem wiosny rozpocznie się roboty około oświetlenia elektrycznego, ogrzewania centralnego, kanalizacji itp.

Następnie odczytano list p. Paderewskiego, w którym on proponuje zmianę § 14 statutu w tym kierunku, aby liczba głosów członka na walnym zgromadzeniu odpowiadała liczbie jego udziałów, i ażeby nie ograniczono liczby głosów do cyfry maksymalnej 25. Rada nadzorcza uznała w zasadzie słuszność tego żądania, ale pragnie zmodyfikować je o tyle, żeby postanowiono, iż liczba głosów jednego członka nie może przekroczyć 1/3 części udziałów, reprezentowanych na zgromadzeniu.

**Nielada oszustwo.** Przed kilku dniami doniosły dzienniki, że na wielu izraelitów, mieszkających w zachodniej Galicji, spadła sędcha po niejakim Naftaliu Horowitzu, wynosząca 150 milionów dolarów. Według opowiadania tych dzienników ów Naftali Horowitz urodził się był w Galicji, potem wyjechał do Ameryki, tam przeszedł na katolicyzm, został księdzem a w końcu biskupem katolickim i na tej posiadzie zrobił tam kolosalny majątek. Oczywiście wszystko w tem doniesieniu brzmiało nieprawdopodobnie. Najprzód rzeczą jest wiadomą wszystkim katolikom, że prawo kanoniczne nie pozwala żydom, przechodzącym na wiarę katolicką wstąpić do stanu duchownego. Aby być księdzem katolickim, trzeba się urodzić w chrześcijaństwie. Węć już pierwszy warunek owego doniesienia usunął się sam przez się, gdyż Naftali Horowitz, gdy się urodził żydem, nie mógł zostać księdzem, a już tem bardziej biskupem. Następnie można na jakichś przedsiębiorstwach, na jakichś bankierskich operacjach zrobić 150 milionów majątku, ale niepodobna majątku takiego zrobić na biskupstwie, zwłaszcza w kraju takim, jak Ameryka, gdzie duchowni katolicy, podobnie jak i innych wyznań, nie mają żadnych pensji, ani żadnych dotacji, ani żadnych dóbr, z których by mogli ciągnąć wielkie dochody. Wreszcie człowiek, mający 150 milionów dolarów majątku, byłby nawet w Ameryce słynny i znany, a nigdy dotąd nie słyszeliśmy o żadnym takim milionerze Horowitzu. Uważaliśmy więc całe to doniesienie za jakąś kazańkę, puszczoną przez kogoś mającego zbyt wybujałą fantazję.

Aliści niedawem nadeszła wiadomość, że żydzi w Nowym Sączu, w Sanoku i innych miastach prowadzą już na wielką skalę handel schodami owego spadku, mianowicie spadkobiercy owego Horowitza dzielą każdy swój spadek na części i te części sprzedają innym żydom, przyczem oczywiście każdy nabywca ma szansę za stosunkowo niewielką kwotę jakich kilku lub kilkunastu guldenów otrzymać w razie wywalczenia spadku kwotę kilku lub kilkunastu tysięcy. To dawalo już do

myślenia, że mamy do czynienia z jakimś oszustwem na wielką skalę, uknutem przez sprytnych spadkobierców rzekomego milionera amerykańskiego. Tymczasem okazuje się teraz, że wszystkie te doniesienia są nieprawdziwe. Mianowicie dwaj adwokaci dr. Artur Goldhammer i dr. Adolf Bendel, obaj zamieszkałi w Sanoku i mający pomiędzy innymi klientami rodziców owego Horowitza, ogłosili w *Gazecie lwowskiej* następujący komunikat: „W ostatnich dniach pojawiły się w kilku dziennikach notatki o spadku po Naftaliu vel Marcinie Horowitzu, zawierające wieści, jakoby zmarły Horowitz był biskupem, pozostawił 150 milionów majątku itd., a pomiędzy innymi także wiadomości, że jeden ze spadkobierców, niejaką Juda Leichtag miał ze swych praw spadkowych utworzyć spółkę udziałową. Obok tego dochodzą nas listy z najrozmaitszych stron z zapytaniem, co w tej historii jest prawdą i jaka dla tych udziałów istnieje gwarancja. Wobec tego czujemy się w obowiązku podać do publicznej wiadomości, że nie o tem nie wiemy, jakoby Marcin Horowitz był biskupem, jaki pozostawił majątek i wogóle nie mamy dotychczas żadnych autentycznych wiadomości, dotyczących swego spadku. Wszystko, co o tej sprawie wiemy, polega tylko na informacji, udzielonej nam przez spadkobierców Salamona i Reizli Horowitzów, rzekomych rodziców Marcina Horowitza, zacierpniętej częścią z listów prywatnych, jakie ci spadkobiercy od krewnych swych z Ameryki otrzymali, częścią z gazet amerykańskich. W tych naszych informacjach nie ma jednak najmniejszej wzmianki ani o tem, jakoby Marcin Horowitz był biskupem ani o tem, jakoby pozostawił 150 milionów dolarów majątku. Również nie mamy najmniejszych wiadomości i dowiadujemy się dopiero z gazet, że miała powstać jakaś spółka udziałowa, a wobec tego nie może też być mowy o jakiegokolwiek gwarancji za te udziały”.

Pomimo tego komunikatu handel owymi udziałami nie ustał, jak się okazuje z doniesienia, że niejaką Chaim Horowitz z Jaceńskich sprzedał bankierowi Reichowi z Dukli rzekomą swą pretensję do spadku owego milionera, wynoszącą według jego twierdzenia 7 1/2 miliona dolarów, za 2000 K.

**Dla kandydatów na samobójców** zamierza urządzić dr. Karol Jacobs w Chicago sąle, w której wszyscy, pragnący umrzeć, mogliby za pewną opłatą zadedyzować swą żądzę bez przeszkody i jak najwygodniej. W sali znajdującej się mają sznur, rewolwery, instrumenty ostry, gazy duszące, trucizny, a także i fotel elektryczny. Szanowny eskalup chiogioski rozesał zawiadomienia o swoim projekcie do 23-ch istniejących w Stanach Zjednoczonych klubów samobójców i otrzymał od nich słowa uznania: burmistrz atoli m. Chicago, Carter Harrison, odmówił mu pozwolenia „jak na teraź”.

Zapewne więc dopiero w dalszej przyszłości dośledzą się Chicago sali samobójców.

**Rozróżnianie miodu sztucznego od naturalnego** *Leipziger Bienszeitung* ogłasza konkurs na wynalezienie środka, za pomocą którego policja targowa mogłaby łatwo i pewno rozróżnić sztuczny miód od naturalnego. Nagroda wynosi 1000 marek i będzie wypłacona, gdy cesarski urząd sanitarny w Berlinie, albo jakakolwiek niemiecka władza państwowa rozporządzi, aby policja targowa używała tego środka. Gdyby wynaleziono różne środki, albo gdyby kilka osób ten sam wynalazek dośledzi, natecząca nagroda przypadnie temu, którego środek najpierw zaprowadzi niemiecka władza państwowa.

**Ofiary.** Na odbudowę spalanej części klasztoru na Jasnej Górze złożyli w naszej redakcji: M. S. ze Zborowa (z prośbą o odprawienie Mszy św. za duszę śp. Petroneli) 8 K., (o zdrowie dla matki i siostry) 3 K., (i podziękowanie za otrzymane laski) 3 K. Razem 9 K.

**Stan powietrza.** T. o g 6 rano + 2, w poł. + 2 R. Bar. 763. Podnosi się. Deszcz.

**W nowej kawiarni.** Gość. Proszę o rachunek. Kelner: Dwie kawki, dwa... Gość: Proszę cię, mój kochany, zaprowadzić naszeczko w nowej kawiarni nowe, właściwie obyczajne. Nie mówi się „kawka”, tylko kawa, a więc nie dwie kawki, lecz dwie kawy. Nie dam nigdy ani grosza na piwo, jeżeli nie będziesz wyliczał porządku. Kelner: Dwie bułeczki... dwie bułki, dwie wódeczki. Gość: Proszę cię... Kelner: Dwie wódki, dwie kanapy z kawiorom.

**Repertuar teatru miejskiego w Lwowie.** Dziś we czwartek „Żydówka” opera w 5 aktach Halevy’ego. Iszy gościnnie występ E. Guszlewicza, pierwszego tenora opery praskiej, występ M. Rolldówny w partii księżniczki i debut p. W. Otto w partii Racheli, w partii kardynała wystąpi p. Jeromin. — W piątek po raz Iszy „Salamandra” sztuka w 4 aktach St. Graybnera.

**Rozmowa ze Szczepanikiem.**

Jan Szczepanik był na otwarciu Filharmonii w Warszawie. Sprawozdawca *Kuryera Warszawskiego* skorzystał ze sposobności, aby się poinformować u niego o sprawach kilku wynalazków. Między innymi zapytał sprawozdawcę Szczepanika o zdanie co do balonów i czy on i w tym kierunku pracuje. — Jak panu wiadomo — odpowiedział wynalazca — w sprawie tej ujawniły się dwa kierunki. Jeden żąda do rozwiązania pytania, jak sterować balonem; drugi, tak zwany awiatyczny, przyszłość upatruje w maszynach do latania, w rozwiązaniu problemu skrzydeł. Sterowanie balonem jest poniekąd już sprawą rozstrzygniętą. Umieemy sterować balonem, nie mamy tylko motoru tak silnego, aby z każdym wiatrem dawał sobie radę, i kto wie, czy o ten szkopuł nie rozbije się cała robota, czy ostatecznie wartość wynalazku. Co do mnie, to jestem raczej zwolennikiem drugiej metody, lubo próby dotychczasowe były zniechęcające. Skrzydło jest organiczną częścią ptaka; on je czuje i wskutek tego nie traci balansu; w człowieku natomiast każda maszyna, zastępująca skrzydła, jest sztucznie przecieploną, czuć jej nie można, a zatem i równowagi w powietrzu zachować nie podobna. Ludzie wznosili się na takich maszynach już niezliczone razy od czasów Ikara, lecz zawsze koziółkowali i karki krętili. — Węć co? Nie ma wyjścia? — Może i jest, tylko trzeba szukać go gdzieś indziej. Nad maszynami latającymi myślę od lat kilku i... zdaje mi się, że jestem na właściwej drodze. — Wybaczy pan niedyskretność; węć to nie będzie balon, lecz maszyna do latania, oparta na innych, niż dotychczas zasadach? — Nie więcej powiedzieli panu nie mogę. Widzę nową drogę; ale czy dojdę do celu i kiedy dojdę, Bogu jednemu wiadomo.

Dalej pytał sprawozdawca Szczepanika, czy widział maszynę Rychnowskiego.

— Owszem, widziałem. P. Rychnowski był nawet tak uprzejmy, że zjadł czarne sukno, pokrywające zagadkowy przyrząd. Pod względem konstrukcyjnym maszyna jest istnym cudem, ale działanie jej wydaje mi się bądź co bądź nadzwyczajnym. Może to tylko nowa forma elektryczności, może jakieś niezmiernie silne napięcie formy już znanej, może zupełnie coś innego. Wiem tylko, że wiele z tych objawów, które Rychnowski osiąga przy pomocy swojej maszyny, można w przybliżeniu wydożyć na mocy znanych form elektryczności, ale nigdy tak systematycznie, tak na zawołanie i z taką intensywnością. Są zresztą i takie objawy, których wyjaśnić sobie nie umiem.

— Czem sobie pan tłumaczy uparte milczenie lwowskiego wynalazcy?

— Może szuka ulepszeń a może — i to jest najprawdopodobniej — sam nie zdaje sobie do końca sprawy z wynalazku swego. Przypadek naprowadził go na odkrycie, którego wytłómaczyć sobie nie umie, a zradziło nie chce tajemniczy w nadziei, że z czasem odgadnie słowo zagadki, pogłębi, rozszerzy i praktycznie wyzyska swój wynalazek. Obecnie ma on tylko wartość teoretyczną i eksploatacja maszyny jest muzyką przyszłości.

— Słyszałem, że mięso wystawione na działanie wynalazku tego, konserwuje się znakomicie.

— Tak, niewątpliwie; ale ten sam rezultat osiągnąć można prostszymi i mniej kosztownymi środkami.

— Cóż mówią inni uczeni o maszynie Rychnowskiego?

— Wiedeński prof. Thuma dziwił się również konstrukcyi, istnemu dziwowlowemu, ale zainteresował się jej działaniem. To samo potwierdzili wysłani ad hoc delegaci Edisona. Jest to niewątpliwie coś nowego, ale wobec tajemnicy, jaką Rychnowski otacza swój przyrząd i wobec pewnego dyktantyzmu, który ujawnia się w demonstracjach jego, niepodobna snuć żadnych domysłów. Umysł wynalazcy tego wydaje mi się nieco chaotyczny i pozabawiony systematycznych podstaw naukowych, pomimo olbrzymiej literatury naukowej, którą w siebie wlewał; a pryncyplem jest on tak ostrożny, że posadza go o udzielenie przy demonstracjach tendencyjne metnych wyjaśnień. Gdyby zechciał przemówić, nauka zbagatelizowałaby się może zdobyczą poważną, dziś jest to tylko zabawka naukowa.

— Podobno materye barwne, wystawione na działanie maszyny Rychnowskiego, zmieniają swój kolor?

— Tak jest i ten objaw zainteresował mnie bardzo. Znane dotychczas formy elektryczności takich wyników nie dają.

Pytał też sprawozdawca, co się dzieje z Szczepaniką telegramem bez drutu.

Szczepanik odparł:

— Zająty jestem na razie innymi pomysłami i nie myślę o żolnierskiej, nie myślę więc o nim; ale wynalazek ten jest faktem dokonanym. A propos! Miałem z tego powodu nawet trochę przykrości. Oto w Galicji jest jakiś mechanik, który wynalazł niepraktyczny i mało oryginalny w pomysłach aparat przeciwko zatknięciu się pociągów, polegający na przeprowadzeniu drutu elektrycznego wzdłuż całej linii kolejowej. Niebawem wynalazłem i ja aparat bez drutów, sygnalizujący automatycznie dzieki działaniu fal elektrycznych, zbliżenie się pociągu, a zresztą posiadający jeszcze inne właściwości, na mocy których każdy budnik, bez interwencji kierownika lokomotywy, zatrzymał może pociąg kolejowy. I oż się dzieje? Wynalazca ów w towarzystwie adwokata swego skłamał mi wizytę i oświadcza, że przywłaszczylem sobie jego wynalazek. On wynalazł aparat z drutem, a ja bez drutu. Bagatel! Węć Marconi okrądził Morsego, bo objaw wynalazli telegrafy, tylko u jednego jest drut, a u drugiego go niema.

**Część ekonomiczna.**

**Wiedeń, 19 listopada.**

(Z.) Niewyjaśniona wciąż sytuacja parlamentarna niepokoi w wysokim stopniu giełdę. Nawet ta niezbyt liczna grupa spekulantów, która ostatnimi dniami ożywiła jako tako targ swemi operacyami, dziś trzymała się na uboczu. Mimo to jednak nie można powiedzieć, żeby tendencja giełdy była zasadniczo słabą, owszem, walory przemysłowe i niektóre kolejowe zamknięto wyższymi kursami. Przypisało to należy i tym razem zwykłowemu impulsowi, wychodzącemu z Berlina. Obniżenie cen koks w Niemczech wzbudza w berlińskich sferach giełdowych nadzieje, że teraz wiele bliższych powiększy swą produkcję. — Grupa Rotszyldowska wysprzedala już prawie całą 20 milionową partję 4-procentowej austriackiej renty, którą objęła od rządu przed kilku tygodniami. Wobec tego zamierza ta grupa w ciągu grudnia zrobić dalszy użytek z zastrzeżonego sobie prawa opcyi i znów objąć 20 milionów koron. — Rząd węgierski zamierza podobno w styczniu wypuścić rentę inwestycyjną za 100 milionów koron. — Na tutajszej giełdzie zbożowej zapanowała wielka konsternacja z powodu wniesionego dziś w Izbie przedłożenia rządowego dotyczącego reformy handlu terminowego zbożem. Najbardziej irytuje członków tej giełdy to, że rząd ma w przyszłości mianować połowę członków zarządu giełdy. Panowie radcy giełdowi upatrują w tem zamach na autonomię giełdy zbożowej i podobno chcą urządzić demonstracyę przez gromadne złożenie mandatów.

Z Brukseli donoszą, że jeszcze nie jest ostatecznie zdecydowanym, czy międzynarodowa konferencya dla uregulowania premii ukrowych odbędzie się w grudniu, czy też dopiero w styczniu. Niewiadomo również jeszcze, czy Stany Zjednoczone wezmą udział w tej konferencyi.

Ostatnie notowania: Kredyty anstr. 625.25, węgierskie 636.00, Anglobanki 260.00, Uniony 515.00, Bankweier 419.00, Landerbanki 395.50, Ludwici 429.25, Ozmierowieckie 521.50, Elbethale 468.00, Renta papierowa 98.90, srebrna 98.75, austriacka złota 118.60, austr. renta wal. kor. 95.50, węgierska złota 118.00, węgierska renta wal. kor. 98.15, dukat 11.31, 20-fanków. 19.06 — 20-markówka 23.44 —, ruble 2.58 1/2.

§ Sprawozdanie tygodniowe Izby handlowo-przemysłowej o cenach zboża i produktów w Lwowie od 12go listopada do 18go listopada bez opłaty akcyzowej. Waluta koronowa i za 50 kilogramów.

Pszensica stara 7.80 do 7.95, żyto 6.60—6.80, jęczmień browarny 6.50—6.90, jęczmień pastewny 5.65—5.80, owies 6.60—6.80, hreczka 6.20—6.60, kukurudza zeszloroczna 0.00—0.00, kukurudza nowa 5.30—5.50, prosa 0.00—0.00, groch do gotowania 8.30—10.75, groch pastawny 7.40—7.90, soczewica 0.00—0.00, fasola 0.00—0.00, bobik 5.40 do 5.65, wyka 6.25—6.65, koniszyna czerwona 4.25—50.50, koniszyna biała 4.25—50.50, szwedzka 4.00 do 60, tymotka 24—27, anyż rosyjski 23.50—24.00, anyż plaski 25.00—25.50, kminek 00.00—00.00 rzepak zimowy stary 13.25—13.60, rzepak letni nowy —.00—00.—, lnianka 10.50 do 10.85, nasienie lniane 13.00—13.40, nasienie konopne 9.25—9.50, chmiel 58.50 do 62.50, nafta, topiony 15.00 do 16.00, salonawa 17.00—18.00, łój topiony 36.00 do 36.50, spirytus 10.000 litr. pr. gotowy kontrjgentowany bez opłaty podatku 35.50—35.90.

§ Z kolei. Zaprowadzone ogłoszeniem z dnia 31 października b. r. l. 74569/VI w myśl § 56 (1 i 2) i § 69 (7) regulaminu ruchu ograniczenie dotyczącego przyjmowania towarów, tudzież terminów ich załadowania i wyładowania, zostało na podstawie telegraficznego rozporządzenia ministerstwa kolei z dnia 13 listopada b. r. l. 62 z dniem 14 listopada br. zniesione.

Przystanek osobowy Pikowitz na kolei lękańskiej Cercat-Modran w obrębie dyrekcji kolei państwowej w Pradze dnia 15 bm. zamknięto, a otworzono go w kilometrze 26.9 tej kolei.

Na kolei Leobersdorf-St. Pölten w obrębie dyrekcji kolei państwowych we Wiedniu otwarto dnia 16 bm. przystanek osobowy St. Pölten-Localbahnhof dla ruchu osobowego i pakunkowego.

Galicyjsko-węgierski ruch wspólny. Z ważnością od dnia 1 stycznia 1902 wejdzie w życie dodatek I do taryfy część II zeszyt 4 z 1-go stycznia 1901.

**TELEGRAMY „PRZEGLĄDU”**

**Wiedeń 21 listopada.** Izba wiedeńskiej giełdy zbożowej obradowała wczoraj nad przedłożonym przez rząd projektem ustawy o handlu terminowym zbożem. Przewodniczący oznajmił, że prezydium Izby giełdowej podało już do wiadomości ministra handlu w ogólnej formie bardzo poważne skrupuły, jakie ten projekt ustawy musi wywołać wśród interesowanych kół. Wybrano dla tej sprawy osobny komitet.

**Wiedeń 21 listopada.** Na wczorajszym posiedzeniu ankiety dowej omawiano postulaty producentów konserw i owoców. Powzięto rezolucyę w których uznano, że pozycyę niemieckiej taryfy cłowej dla wielu gatunków owoców i konserw owocowych i jarzynowych są szkodliwe dla produkcji austriackiej i dla eksportu tych produktów z Austrii do Niemiec. Rezolucyę wywya rząd, aby przy zawieraniu nowego traktatu handlowego z Niemcami starał się o możliwie największe zmniejszenie tych cel i o poparcie wywozu austriackiego zapomocą cel kompensacyjny.

**Londyn 21 listopada.** *Times* w osobnym artykule odpiara zarzuty, podniesione przez prasę niemiecką przeciw ostatniej mowie Chamberlaina i ostrzega przed wywoływaniem nieporozumienia między narodem angielskim i niemieckim. (W mowie tej Chamberlain odpiarał zarzuty pism niemieckich, iż Angliję popelniają okrucieństwa w południowej Afryce i rzekł przy tej sposobności, że Angliję prowadzi wojnę z Boerami w sposób o wiele bardziej humanitarny niż ten, w jaki Niemcy prowadzili wojnę z Francuzami w r. 1870 i 1871. Te słowa Chamberlaina wywołały w prasie niemieckiej listy protesty, do których przyłączyły się także zarządzenia weteranów z r. 1870/1 etc. *Przyp. Red. Przgl.*)

**Budapeszt 21 listopada.** Węgierskie biuro korespondencyjne zaprzecza, jakoby dep. włoski Cabriani został z Węgier wydalony. Cabriani odbywał tu zgromadzenia ludowe, nie zgłaszając ich władzom, na nich wygłaszał mowy podburzające i atakował także silnie rząd włoski. Policya zwróciła jego uwagę na niedopuszczalność takich wystąpień, poczem Cabriani wyjechał.

**Haga 21 listopada.** Naczelna rada zawiadująca trybunału rozjemczego uznała się niekompetentną do rozstrzygnięcia o wniosku Boerów co do interwencyi w kwestyi południowo-afrykańskiej.

**Ateny 21 listopada.** Zaburzenia trwają dalej. Żandarmerya użyła wobec demonstrujących studentów broni. Studenti strzelali do żandarmerji. Demonstrantów odparto i otoczono ich w uniwersytecie. Około 20 żołnierzy i kilka osób cywilnych zraniono.

**Kraków 11 listopada.** Towarzystwo Tatrzańskie ma zamiar wnieść petycyę do Kolei polskiej z powodu, iż rozszerza się pogłoska, że główna komenda żandarmerji galicyjskiej nakazała żandarmerom w Zakopanem traktować sporne terytorjum nad Morskiem Okiem jako należące do Węgier.

**Wiedeń 21 listopada.** Cesarz przyjął dziś przedpołudniem na ogólnych audyencyach p. Apolinarego Jaworskiego.

**Belgrad 21 listopada.** Rozpowszechnione w Węgier pogłoski o otruciu lub o zamordowaniu królowej Dragi są wyzysane z palca.

**Lizbona 21 listopada.** W porcie tutejszym wysiadło na ląd szesnastu księży przybyłych na okręcie francuskim. Tymy zebrane na wybrzeżu obrzućci ich kamieniami, i zranili ciężko jednego z księży. Celem uniknięcia dalszych akcesów w księża wrócić na okręt, a kapitan okrętu wniósł zażalenie do francuskiego konsula.

**Kair 21 listopada.** Egipt wolny jest obecnie od dżumy. Ostatni chory na dżumę opuścił wczoraj szpital. Od wybuchu dżumy, tj. od 7go kwietnia, było 191 wypadków zasia-bnięcia, z tego 94 śmiertelnych.

**HOTEL GEORGEA.**

Przyjechali dnia 21 listopada. M. Lewandowski z Warszawy. M. Goldberg i F. Petit z Paryża. L. Blum, P. Askenazy, A. Tustanowski i A. Fauch z Wiednia. Hr. T. Tyszkiewicz z Kijowa. T. Zuckermann z Krowowic. E. Zieliński z Krakowa. J. Böhm z Czerniowca. J. Solecki z Kopyczyniec. L. Olszewski z Suchy. A. Przybysławski z Unia. M. Zieliński z Strutyzna.

**HOTEL FRANCUSKI**

Plac Maryacki — Lwów. *Pierwszorządny hotel z komfortem urządzony, pilnieńska restauracya z pokojem do śniadań, cukierniar w miejscu.* Przyjechali dnia 21 listopada. M. Gorzecki, A. Wróblewski i A. Skulimowska z Krakowa. A. Grabowscy z Sokala. K. Jamiński z Czerniowca. A. Morawski z Bybła. M. hr. Dzieduszyccy z Tlumacza. E. Turska z Guskowic. W. Gnoński z

Krasnego. J. Wassung z Łuki. A. Deningowie z Sokala. H. Krziwanek z Edelbachu. H. Pisk. A. Heller, J. Rappaport, F. Kridl i N. Karminie z Wiednia. O. Claus z Wrocławia. H. Goldlust z Podwołoczysk. W. Bogucki z Pilzna.

**HOTEL EUROPEJSKI**

ALBERT SZKROWAN. Lwów — Plac Maryacki. Przyjechali dnia 21 listopada. Z. Wolfarth z Demni. J. Jaruzelski z Babie. S. Karański z Królestwa. M. Stelzerowa z Stanisławowa. Ks. T. Tomaszewicz z Rawy ruskiej. J. Raday i T. Dotzler z Wiednia. J. Pieniążek z Schodnicy. M. Wojcicki z Krakowa. M. Bieboński z Żarnowca. T. Paluszkiński z Rosji. H. Schwarzowa z Czerniowca.

**Nadestane.**

Subryka ta nie pochodzi od Redakcyi, nie bierze też ona za nią na siebie żadnej odpowiedzialności.

**COLOSSEM THORNA**

Dr. MIECZYSLAW ŚWITALSKI ordynuje w chorobach nerwowych i mózgowych Akademicka 11 parter na lewo, od 3—5.

**ZAKŁAD techniczno-dentystyczny we Lwowie ul. Sokola 1, 3**

otworzył były kierownik działu technicznego w Instytucie dentystycznym przy ul. Hetmańskiej 1. 6 i wykonuje zęby sztuczne w kauszku, złocie i sposobem mostkowym bez płytki. Z prowizyj nadesłane reparatury uskutecznia odrobinie bez osobistego przyjazdu. Zakład otwarty cały dzień.

**Dentysta tech. Zygmunt Stoblecki.**

**Wszelkie kupony i wylosowane papiery wartościowe**

wypłaca bez potrącenia prowizyj lub kosztów **Kantor wymiany Banku hipotecznego.** c. k. upr. gal. akcyjnego

**Wiedeń 21 listopada.** (Giełda towarowa). Cukier (spokojnie) 19.20. Nafta galicyjska bez zmian. Spirytus (słabiej) 37.20. **Wiedeń 21 listopada.** (Giełda zbożowa). (Kursa w koronach i po 50 kilogramów). Pszenica na wiosnę 8.79—8.80; żyto na wiosnę 7.61—7.62; kukurudza na listopad 0.00—0.00, na maj—czerwiec 5.82—5.83; owies na wiosnę 7.87—7.88. Rzepak na styczeń—luty 00.00—00.00, na sierpień—wrzesień 00.00—00.00. Olej rzepakowy na styczeń—kwiecień 0.00—0.00. — Tendencya: ożybia. Pogoda: pochmurno. **Budapeszt 21 listopada.** (Giełda zbożowa). (Kursa w koronach i po 50 kg.). Pszenica na kwiecień 8.59—8.60; żyto na kwiecień 7.34—7.35; owies na kwiecień 7.59—7.60; kukurudza na maj 5.54—5.55. Rzepak na sierpień 11.80—11.90. Oferty za pszenicę: mienne. Chęć kupna: słaba. Tendencya: spokojna. Pogoda: piękna.

**Wiedeń 21 listopada. Kursa giełdowa.**

Losy: a) procentowe: Anstr. zakł. kr. z obl. pr. z r. 1880 3%, 255.00 — 1889 3%, 250.— Tow. żegl. na Dunaju 100 zł. m. k. 4%, 500.— Regulow. Dunaju z r. 1870 100 zł. 5%, 266.50 — Weg. Banku hipotecznego po 100 zł. 4%, 244.— Pożyczka serbska prem. po 100 fr. 2%, 79.00 — Turckie obl. prem. kolej po 400 fr. 94.75 b) bezprocentowe: Budapeszteńskie (Basilica) 5 zł. 15.70, Zakł. kred. dla h. i p. po 100 zł. 402.00, Clary 40 zł. m. k. 154.—, Pożyczka m. Insbrucku 20 zł. 84.—, Losy m. Krakowa 20 zł. 78.—, Pożyczka m. Lublany 20 zł. 71.—, Ofen 40 zł. 164.00, Palfy 40 zł. m. k. 165.00, Czerw. kr

# TYBERYUSZ

POWIEŚĆ  
przez  
J. Evans Wilsona.

Tłumaczyła z angielskiego baronowa Zofia Hartinghova.

(Ciąg dalszy).

Szeptął parę słów konduktorowi na stronie i ze skrzyżowanymi na piersiach rękami stanął w oknie, zasłaniając Reginę przed ciekawością gawiedzi, która tłumnie i hałaśliwie wyległa naprzeciw uwięzionej. Na platformie małej stacyi rojono się od ludzi, a gdy, w odpowiedzi na zapytanie, konduktor wskazał na sypialny wagon, przyciępiony do samego końca pociągu i tłum poniosł się w tę stronę, deput szeryfa zawołał:

— Teraz czas na nas. Spieszmy się. Szybko sprowadził Reginę ze stopni, poogajając ją naprzód za sobą, skreślił około węgła domu i, wsadzwszy ją do czekającego pociągu, zatrzasnął drzwi.

## ROZDZIAŁ VI.

Regina czas wydała się nieskończenie długim od chwili, kiedy pozostawiono ją samą w zapyłonym pokoju, przylegającym do sądowej izby, w której główny sędzia miasteczka X. zwykł odbywać codzienne posiedzenia. Zbyt podniecona, aby mógł usiedzieć na miejscu, zaczęła chodzić po pokoju, w końcu ukięła przy stole, aby nadmierne ciężar bólu swego i troski złożył u stóp Boga, Ojca opuszczonych.

— O, Panie! Ty, który świadkiem jesteś mej krzywdy, do Ciebie wola stroskana dusza moja!...  
Drzwi otwarły się cicho po za nią i po-

ważny, siwłosy starzec podszedł do stołu, na którym głowa jej spoczywała. Kiedy podniosła na niego śmiertelną bladą twarz i oczy, świecące suchym, nienaturalnym blaskiem — głębokim westchnieniem podniosło pierś nieznanego.

— Jestem Michał Dent, przyjaciel generała Darringtona i twojej matki, która nieraz igrała na moich kolanach — odezwał się łagodnie. — Przez przywiązanie moje do nieboszyczka, twego dziada, zażądałem pozwolenia widzenia się z tobą na osobności. Jeżeli niesłusznie jesteś obwiniona, chcę ci służyć radą moją i opieką. Słyszysz, iż zapierasz się strasznej zbrodni, o którą cię pomawiają. Mam nadzieję, że potrafisz dowieść swej niewinności, ale w interesie twojego własnego dobra radzę ci, abyś odmówiła przesłuchania i zaczęła na zjazd wielkiego jury, a to ze względu na to, że nie miałas dotąd sposobności zasięgnąć porady prawnego doradcy, ani przygotować swojej obrony.

— Znales pan moją matkę? — zawołała dziewczyna. — Więc nie potrzebujesz chyba innego dowodu, aby uwierzyć, iż nie jestem zbrodniarką! Bóg wie, że w niczem nie zamieniłam przeciw generałowi Darringtonowi z wyjątkiem tego, że jestem córką mego ojca. Moje aresztowanie jest niemal tak haniebną zbrodnią, jak jego morderstwo.

Wyprostowała się dumnie, a oczy starca, spoczywające na niej, z nieukrywany podziwem oddały hold jej wdziękowi i godności niewieściej.

— Mam w Bogu nadzieję, że tak jest, jak twierdzisz, a prawo poczytuję każdego za niewinnego, dopóki mu jawnie nie dowiedzie zbrodni.

— Nie znam się nie na prawie, ani sądownych procedurach. W razie jednak, gdybym,

jak mi pan doradzasz, odmówiła wstępnego przesłuchania, ozybm przez to uniknęła aresztu? — Nie.

— W takim razie chcę być przesłuchaną odrazu, bo mi pilno wracać do mojej matki, która jest chorą i potrzebuje mnie.

— Ależ nie masz jeszcze obrońcy, a zwłoka najkorzystniejszą jest dla ciebie w tych warunkach.

— Zwłokę tę może przypłacić moja matka życiem. Nie mam funduszy, aby płacić adwokata; muszę więc sama bronić się, wypowiadając otwarcie całą prawdę.

— Czy możesz przedstawić jakiegoś świadka na dowód, że nie byłeś w Elm Bluff podczas burzy? — zapytał.

— Mogę. Kasyer stacyi wie, że byłam w poczekalni.

Sędzia potrząsnął siwą głową.

— On najbardziej świadczyć będzie przeciw tobie.

— W takim razie jedynym świadkiem moim będzie Bóg i własne sumienie.

— Pójdę sama. Nie dotykaj mnie pan, proszę.

Za chwilę drzwi otwarły się i zamknęły za nią i znalazła się posródkiem jasno oświetlonej i szalenie tłumem zapelnionej sali. Gwar zmieszanych, przyciszonych głosów, podobny do szumu morza, oblił się o jej uszy, potem kilka stłumionych wykrzykników... i naraz zrobiła się dokoła cisza grobowa. Deputat przysunął jej krzesło naprzeciw wzniesienia, na którym zasiadł sędzia, potem cofnął się na stronę. Sędzia Dent przecisnął się między widzami i usiadł obok pana Dunbara.

— Jakież wrażenie sprawiła na panu pod sądna? — zagadnął tenże, składając wezworo jakiś papier.

— Dunbarze, popełniłeś jakąś pomyłkę. Całe życie moje spędziłem na badaniu zbrodniarzy, i jeżeli ta kobieta jest winna, to chyba, że zdzicinniałem już na starość i nie mam żadnego zdania.

— Daruj, sędzio! Odpieram oba te zarzuty. Ani ja nie pomyliłem się, ani pan nie utraciłś spozstrzegawczych swoich władz, tylko przez nadzwyczajną dobroć serca i rycerskie uczucia zostałeś chwilowo olśniony imponującą urodą i młodocia pod sądnej.

Kiedy Regina oprzytomiała na tyle z pierwszego wrażenia, że zaczęła sobie zdawać sprawę, iż stoi przed sądem, usiłowała skłupić całą swoją energią, ale serce rozrywało jej tak gwałtownie piersi, że nie mogła zaczerpnąć oddechu, a szum ludzkich głosów głużył mowę przedstawiciela sprawiedliwości.

Pierwsze jego słowa były niezrozumiałe dla niej, jak gdyby w obcym były wypowiedziane języku; stopniowo dopiero uwaga jej rozbudziła się i zaczęła pojmować znaczenie wyrazów, które donośnym, ostrym, jak ciężkie noża głosem, czytał z trzymanego w ręku aktu oskarżenia.

— Na sekcji odbytej w X., w dniu 27 października, w obecności mojej, Jeremiasza Batemana, koronera miejscowego obwodu, na zwłokach Roberta Łukasza Darringtona stwierdzono, iż został on zamordowany w czwartek w nocy, dnia 26 października, uderzeniem, zadaniem mu ciężkim, mosiężnym pogrzebaczem. Według dowodów, zestawionych przed sądem, jury oświadcza, iż według wszelkiego prawdopodobieństwa, cios śmiertelny został zadany coko zadany denatowi ręką jego wnuczki, Reginy Brentano.

Na poświadczenie czego sędziowie przysięgli położyli poniżej swój podpis.  
Podpisano: etc.

Autentyczność podpisów poświadcza: Jeremiasz Bateman, koroner.

W następstwie rzeczono go werdyktu, na zasadzie żądania, wyrażonego przez obwodowego adwokata, gubernator Glenbeigk przychylił się niezwłocznie do jego próby aresztowania wyżej wymienionej Reginy Brentano, którą odstawiono na miejsce zbrodni, w celu oddania jej pod sąd. Niechaj pod sądna odsłoni twarz i powstanie z miejsca.

— Regina Brentano, jesteś obwiniona o zamordowanie Roberta Łukasza Darringtona, uderzeniem mosiężnym pogrzebaczem. Czy przyznajesz się do winy?

— Nie — brzmiała wyraźna odpowiedź.

Pan Dunbar, pan Burk i sucha, kościśca, średnich lat kobieta, podeszli bliżej wzniesienia i przyjrawszy się dokładnie pod sądnej, podobnej do klasycznego posągu, wykutego z marmuru, potwierdzili tożsamość osoby, którą obwiniali o zamordowanie generała Darringtona.

(Ciąg dalszy nastąpi)

### Po cenach

redakcyjnych ogłoszenia de wszystkich bez wyjątku dzienników, lwowskich, krakowskich, warszawskich, wiedeńskich, czeskich, francuskich etc. czasopism fachowych miejscowych, zamiejscowych i zagranicznych, zamówienia na ogłoszenia i rysunki do ogłoszeń, **prenumeratę na wszelkie pisma** przyjmuję  
Ajencja dzienników i ogłoszeń  
Sokołowski  
we Lwowie, Pasaż Hausmana Nr. 9.  
Kosztorys gratis.

### Choroby weneryczne

i zastarzałe, obojga płci choroby skórne i kobiece, ostanie na ile neurozicznych leczy radykalnie Dr. FRISCH, Pasaż Hausmana I. 8. Zabieg! lecznicze odbywają się pod osobistym dozorem. Badania mikroskopijne i endoskopijne w godz. od 8-10 i 2-5. Wyłączenie dla Pań od 5-6.

### Kalendarz powozowy galicyjski

na rok 1902 wyszedł w druku. Za nadesłaniem 1 Kor. wysyła franco Drukarnia E. Winiarska we Lwowie. Kalendarz ścienny i kieszonkowy po 80 h.

### Francuzkę (superieure) poleca

bliźniaczki, Lwów ul. Chorążczyzna 7.

### EKONOMA

energicznego, pracowitego, w każdej gałęzi gospodarstwa uzdolnionego, z 16 letnią praktyką poleca od 1 stycznia 1902 r. na wikt lub ordynaryjną Wielmożny Władysław Myczkowski, były profesor w Dublanach, Oleszyc, poczta w mieście.

### Karola z fabryki wiedeńskiej

Sautala na oliwnych osiach do sprzedania tanio, Pełczyńska Nr. 9.

### Administracyi większego majątku

poszukuje postępowy gospodarz. Adres wskazuje z grzecznością Dr. O. Wasner adwokat we Lwowie, ulica Trzeciego Maja Nr. 17.

### Uzdolniony dla pomiarów lasów

lub roli, a zarazem może najdokładniej zadecydować oznaczyć pomiar starych dla P.P. Budowniczych albo być w skarbie dla budownictwa, magazynierstwa i rachunkowości. Stana wołn., rel. rz. kat., ur. w r. 1862. Wiadomość w Hotelu Paryskim, Markiewicz, Lwów.

### Chłopak pięknej urody

2-3-letni miesięczny do darowania. Wiadomość poste restante Lwów. R. R.

### Biurowe nauczycielskie H. de Teisseyre

obecnie przy ul. św. Jana I. 1, 2 p. poleca: profesorów, nauczycieli, frezblanki i bony różnych narodowości.

### Studenci z dobrego domu

znajdą u prof. gimn. mieszkanie, całkowite utrzymanie i troskliwą opiekę. Zgłoszenia do Biura gazet, Pasaż Hausmana pod „Opieką“.

### Rządca ekonomiczny

z długoletnią praktyką, poszukuje posady. Na żądanie może złożyć kaucyę. Zgłoszenia pod literami: M. S. Przemyski, ul. Klasztorna I. 2.

### Medal srebrny, Lwów 1894

Medal złoty, Warszawa 1900.



Najlepsze Tuszki i Bibułki

### Do zaopatrywania okien i drzwi

na zimę  
**Wałeczki elastyczne,**  
najlepszy i najpraktyczniejszy środek chroniący od przeciągu.  
**Gumę do naklejania** tychże.  
**Kit i Gips** poleca  
**Alojzy Hübner**  
Lwów, Rynek liczb 38.  
Handel założony w roku 1789.  
Proszę żądać  
**Herbatę z Chińczykiem.**

### BUCHALTER

zdolny, biegły w języku polskim i niemieckim, z ładnym piśmem, obznajomiony z czynnościami księgarskimi mający chlubne polecenia znajdzie posadę stałą. Zatrudnienie całodzienne. Zgłoszenia pod „Buchalter“ Ajencja dzienników Pasaż Hausmana 9 Lwów.

### HERBATY

chińskie  
z tegorocznego wiosennego zbioru  
Nandryn czarna mocna K. 6-40  
Souhong czarna łagodna 5-60  
Congo dobra 4-40  
Okruchy herbaciane Ima 8-40  
Wysiewki 8-40  
za funt 500 gramów poleca handel  
**ST. MARKIEWICZA**  
we Lwowie, Rynek I. 42.

### KAWA

„SYRIUSZ“  
Lwów, ulica 3-go Maja liczb 2  
wyborne kawy pół kilo 65 ct., 75 ct. i wyżej. Najlepsze herbaty pół kilo od 1-50, koniak kuracyjny od 2 str. but. Rum najszerszy od 1-20 1/2 lit. Kakao hollenderskie pół kg. 1-90.

### Bardzo korzystne

zakupno towarów pozwala mi sprzedać wszelkie artykuły w zakres handlu żelaznego wchodzące po **znacznie niższych cenach**. Pięć żelaznych szkieł i Meisingera. Wanny długie i nastawowe. Kłozety pokojowe. Brzytwy angielskie i Solingen oszku (bliźnięta) pod gwarancją i prawem wymiany. Miary do mierzenia grubości pni. Toporki łozowe. Narzędzia dla remienników i dystryantów. **Complete wyprawy kuchenne** z możliwym najwyższym opusem przy większym odbiorze poleca  
**Piotr Chrzastowski**  
Lwów, plac Kapitulny Nr. 1, (naprzeciw Katedry).

### Ukazały się już w handlu

## KARTY JAZŁOWIECKIE

wydane bardzo starannie.

Są do nabycia  
w Jazłowcu, we Lwowie i w Przemyslu  
a wysłać pocztą opłatnie, o ile zapas starczy  
**Jan Staszko, Ostrów, poczta Przemyski**  
za uprzednim przystaniem kwoty 60 ct.  
za serję licząc kart dziesięć: TYPY, WIDOKI i SZCZEGÓŁY ARCHITEKTURY.  
Przy odbiorze pięciu serji posóbka polecony.

### Nowo otwarta we Lwowie

przy ulicy Kopernika 2, vis a vis pasażu Mikolascha  
**FILIA**  
**Związku handlowego Kółek rolniczych**  
**W KRAKOWIE**  
utrzymuje na składzie i poleca  
Kawę, Herbatę i wszelkie towary kolonialne; Mąkę, krupy i inne produkta spożywcze; Mydło, świece, artykuły domowe i gospodarskie; Wina węgierskie, austriackie i kuracyjne; Koniaki. Romy Jamaika, różne napoje gorące itd. itd.  
ręcznie za towar świeży, doborowy, ceny najprzystępniejsze i najstaranniejsza obsługa.  
Cenniki darmo i opłatnie.

### BUCHALTER

zdolny, biegły w języku polskim i niemieckim, z ładnym piśmem, obznajomiony z czynnościami księgarskimi mający chlubne polecenia znajdzie posadę stałą. Zatrudnienie całodzienne. Zgłoszenia pod „Buchalter“ Ajencja dzienników Pasaż Hausmana 9 Lwów.

### Wielka fabryka papierosów w Egipcie

poszukuje w całej Galicyi  
**rutynowanych agentów.**  
Zgłoszenia do agencji dzienników Lwów, Pasaż Hausmana 9 pod „Egipt“.

### LICYTACYA.

W Lwowskim Ake. Zakładzie Zastawniczym  
przy ul. Karola Ludwika I. 3., I piętro  
odbędzie się  
**9 Grudnia 1901 od godziny 10 rano,**  
sprzedaż licytacyjna zastawów z terminem zapadłości do 9-go Września 1901, oznaczonych Nr. od 13.103 do 44.943  
Sprzedawane będą przedmioty ze złota, srebra i szlachetnych kamieni, zegarki, broń myśliwska, platory etc.  
Zwykle czynności biurowe będą w dniu tym zawieszane.  
**Dyrekcya.**

## WSPANIAŁE PREMIUM

otrzymuje bez żadnej dopłaty każdy prenumerator

# TYGODNIKA ILLUSTROWANEGO

12 tomów dzieł Sienkiewicza  
(tom co miesiąc).

Dzieła Sienkiewicza wychodzą w nowym wydaniu wyłącznie dla prenumeratorów Tygodnika i obejmą całą jego twórczość, także między innymi w roku bieżącym utwor

## QUO VADIS

W niedalekiej przyszłości ukaże się w Tygodniku najnowsza wielka powieść Henryka Sienkiewicza, obok utworów najznakomitszych naszych autorów.  
Z rzeczy aktualnych szereg „Sylwetek galicyjskich“. Dział artystyczny obejmuje reprodukcyje najznakomitszych utworów naszych malarzy obok rycin kolorowych i oddzielnych „dodatki artystycznych“.

Prenumeratę ze Lwowa i całej Galicyi z Bukowiną przyjmują:  
**Główna ekspedycja „Tygodnika ilustrowanego“ we Lwowie**  
Pasaż Hausmana I, 9, oraz wszystkie Księgarnie i Kantory pism.

Warunki prenumeraty „Tygodnika Ilustrowanego“ razem z dodatkami powieściowym w arkuszach i 12 tomami dzieł Sienkiewicza:

|                           |  |
|---------------------------|--|
| W Lwowie                  | W Galicyi i Bukowinie wraz z przesyłką pocztową: |
| Kwartalnie 8 kor. 80 hal. | Kwartalnie 7 kor. 20 hal.                        |
| Półrocznie 18 " 60 "      | Półrocznie 14 " 40 "                             |
| Rocznie 27 " 20 "         | Rocznie 28 " 80 "                                |

Pragnący otrzymać dzieła Sienkiewicza w pięknej oprawie z portretem autora) dopłacają za tom 40 hal. tj. kwartalnie za 3 tomy 1 K. 20 hal., półrocznie za 6 tomy 2 kor. 40 hal., rocznie za 12 tomy 4 K. 80 hal., którą to należność prosimy nadsyłać wraz z prenumeratą.

Pierwszych 24 tomów Sienkiewicza z lat ubiegłych mogą nabywać nowi prenumeratowicze na dopłatę 26 kor., bez oprawy zaś 85 kor. 60 hal. w oprawie za 24 tomy. Osobne okładki do oprawienia półrocznych kompletów „Tygodnika“ 3 kor. 20 hal., przesyłka i opakowanie 40 hal.

Komplet 24 pierwszych tomów Sienkiewicza może być nabywany w ratach kwartalnych po 6 tomów za nadesłaniem w 4 ratach po 6 kor. 50 hal. za tomy bez oprawy, zaś 8 kor. 90 hal. w oprawie.

Numera okazowe prospektu wysłać gratis: Główna ekspedycja „Tygodnika“ we Lwowie, Pasaż Hausmana 9.

# DZIENNIKI

wychodzące rano we Wiedniu  
dostarcza i sprzedaje numerami pojedynczymi  
tego samego dnia wieczorem  
do godz. wpół do 11stej  
Biuro dzienników i ogłoszeń  
**L. PLOHN**  
(dzierżawca Sokołowski)  
ul. Karola Ludwika Nr. 9.

### OLIWY do MASZYN

we wszystkich gatunkach.  
(Ceny niższe, niż w latach poprzednich).

Pasy do maszyn z najlepszej skóry grzbietowej.  
Pasy do maszyn gumowe.  
Gurty konopne do maszyn we wszystkich szerokościach i grubościach.  
Węże konopne do sikawek zwykłe i wewnątrz gumowane.  
Węże gumowe i sące.  
Wiaderka do gaszenia ognia.  
Smarowidła i Knoty do panewek.  
Smarowidła do osi.  
Rzemyki do szycia pasów.  
Kit angielski do kitowania tychże.  
Śruby, Nit, Oliwiarki do maszyn.  
Harowna, Konopie i Kłaki do oczyszczenia maszyn.  
Gaza jedwabna i z wełny owczej, na pytle do młynów we wszystkich numerach.  
Kola korkowe do prasa.  
Drzewo korkowe itp. itd.

### Wszystko po cenach możliwych najniższych

poleca  
**Alojzy Hübner, Lwów**  
Rynek 38.  
Oferty i cenniki na żądanie gratis.  
Wspaniałe wydawnictwo  
**Na Około Świata**  
zawiera widoki najpiękniejszych okolic wszystkich 5ciu części świata według zdjęć fotograficznych w kolorach naturalnych  
wychodzi zeszytami po K. 1.  
Cena rocznika I. w ozdobnej oprawie K. 14.  
Administracya „Na Około Świata“ Lwów, Pasaż Hausmana.

### Kto kocha swoją żonę

i chce naprzód iść, przeczytać powinien dr. Booka książkę pt. „Kleine Familien“. Nadesłać 40 h. w markach historycznych G. Klösch Verlag Leipzig.